

---

## El Hablaganados 375: En la industria de ganado siempre se necesitan los que piensan hacia el futuro

Por Kris Ringwall, Especialista de ganado  
Servicio de Extensión de NDSU  
Traducción por Dr. John S. Ballard,  
Dickinson State University

---

Algunas organizaciones parecen tener un propósito o función que se extiende por el tiempo. Estas organizaciones se hacen de gente que piensa hacia el futuro, los cuales tienen la habilidad de mantener en orden este mundo tan complejo.

Un grupo de este indole es la Asociación para el Mejoramiento del Ganado de Carne de Dakota de Norte. Pedí la asistencia de este grupo cuando me pidieron dar testimonio a la Comisión de Comercio Internacional de los Estados Unidos.

Ellos me pidieron dar información relacionada al análisis de la calidad y la cantidad de los efectos económicos que tienen las medidas para la seguridad y la sanidad de la comida y la salud animal extranjeras sobre las exportaciones de carne de res estadounidense. Mientras me preguntaba qué iba a decir, pensaban en el éxito de la Asociación para el Mejoramiento del Ganado de Carne de Dakota de Norte (NDBCIA).

La NDBCIA es una de esas organizaciones visionarias que en 1963 reunió a los productores de ganado dedicados. Hasta hoy su enfoque queda.

Si uno fuera a abrir las normas originales, las necesidades de la organización, como definidas por los productores de ese tiempo, eran claras. Antes de llegar a todas esas normas, uno recuerda que la calidad del papel y las huellas originales de las máquinas de escribir se hicieron desde hace muchos años.

Los nueve productores fundadores tenían una visión de lo que necesitaba la industria. Había siete objetivos:

— Adelantar el uso de información práctica y probada científicamente para el mejoramiento del ganado para la carne por animar la investigación y la educación relacionadas con el progreso total de la producción de él.

— Animar y coordinar los programas de mejoramiento de las manadas en la granja o el rancho.

— Animar y/o proveer oportunidades para el reconocimiento de clases superiores de ganado y su confirmación.

— Guiar y supervisar el mercado y los programas de evaluación de los animales de criar, cooperando con las asociaciones de criar.

— Ayudar a procesar y a evaluar los datos obtenidos de un programa de mejoramiento de la manada.

— Promover y anunciar el ganado superior basándose en los datos correctos.

— Afiliarse con la Asociación de Registro de Rendimiento de Ganado para la Carne Americana, así afiliándose con las asociaciones estatales en la estandarización de procedimiento en las medidas del rendimiento del ganado para la carne y también en reconocer el ganado con la productividad sobresaliente.

Después de 44 años, esas metas son las que conducen la NDBCIA y son la verdadera razón por la cual los pensamientos de los fundadores en realidad forman el cimiento de los comentarios uno podría hacer a favor de la industria de ganado en Dakota de Norte. El corazón de la NDBCIA descansa en hacer lo bueno para

la gente de Dakota de Norte que está envuelta en la cadena de producción del ganado para la carne de res.

Las experiencias de la NDBCIA pueden ofrecer ayuda a la industria en cuanto a temas como la verificación de fuente y de edad y lo que significa ser productor de ganado en el estado de Dakota de Norte. Esta asociación es el hogar de 374 productores de Dakota de Norte que dependen del sistema de evaluación de rendimiento para procesar sus datos de producción.

La NDBCIA también supervisa activamente más de 850 cuentas de datos de producción. Debemos reconocer a aquellos fundadores por lo que iniciaron y lo que continua hoy como familias productoras que forman la base en las praderas norteñas.

La NDBCIA ejemplifica la asociación y el trabajo duro que se necesitan dentro de la industria de ganado. Los pioneros organizacionales más tempranos se extendían para educar y atraer a sus productores y a sus consumidores hermanos en los aspectos de la producción del ganado para la carne.

Hoy reconocemos sus esfuerzos ejemplares, juntos con las lecciones sobre nuestra responsabilidad del aire, de la tierra y del agua y el cuidado de los animales. La oportunidad de ser tetsigo para esos productores delante de la USITC es un honor verdadero, pero más importamente es la oportunidad para representar los siete objetivos de la NDBCIA.

La dedicación de la NDBCIA al mejoramiento de la industria de ganado para la carne de res guía a los socios actuales, que es una dedicación continuada a la industria sana y fuerte con una visión hacia el futuro.

Espero que usted encuentre todas sus etiquetas de oreja.

Sus comentarios siempre son bienvenidos en [www.BeefTalk.com](http://www.BeefTalk.com). Para más información, póngase en contacto con el North Dakota Beef Cattle Improvement Association( la Asociación de Mejoramiento de la Carne de Res de North Dakota 1133 State Avenue, Dickinson, ND 58601 o vaya a [www.CHAPS2000.com](http://www.CHAPS2000.com) en la Red Internet.

Fuente: Kris Ringwall, (701) 483-2348, ext 103,  
[kringwal@ndsuxext.nodak.edu](mailto:kringwal@ndsuxext.nodak.edu)

Redactor: Rich Mattern, (701) 231-6136,  
[richard.mattern@ndsu.edu](mailto:richard.mattern@ndsu.edu)

### North Dakota Beef Cattle Improvement Association

## Founding Principles

- Advance the use of practical and scientifically proven information for beef cattle improvement by encouraging research and education related to the total advancement of beef cattle production
- Encourage and coordinate herd improvement programs on the farm or ranch
- Encourage and/or provide opportunities for recognition of superior beef type and conformation
- Provide guidance and supervision of market and breeding animal evaluation programs in cooperation with breed associations
- Assist in processing and evaluating records obtained in a herd improvement program
- Promote and advertise superior stock based on accurate records
- Become affiliated with the American Beef Cattle Performance Registry Association, thereby, joining hands with sister state associations in the standardization of procedure in the measurement of the performance of beef cattle, also the recognition of cattle with outstanding productivity